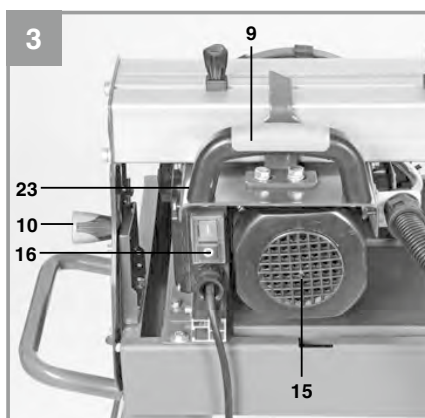
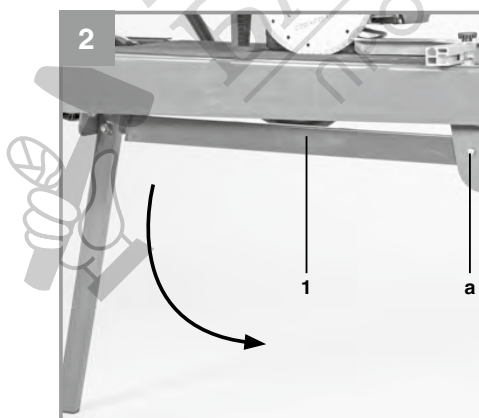
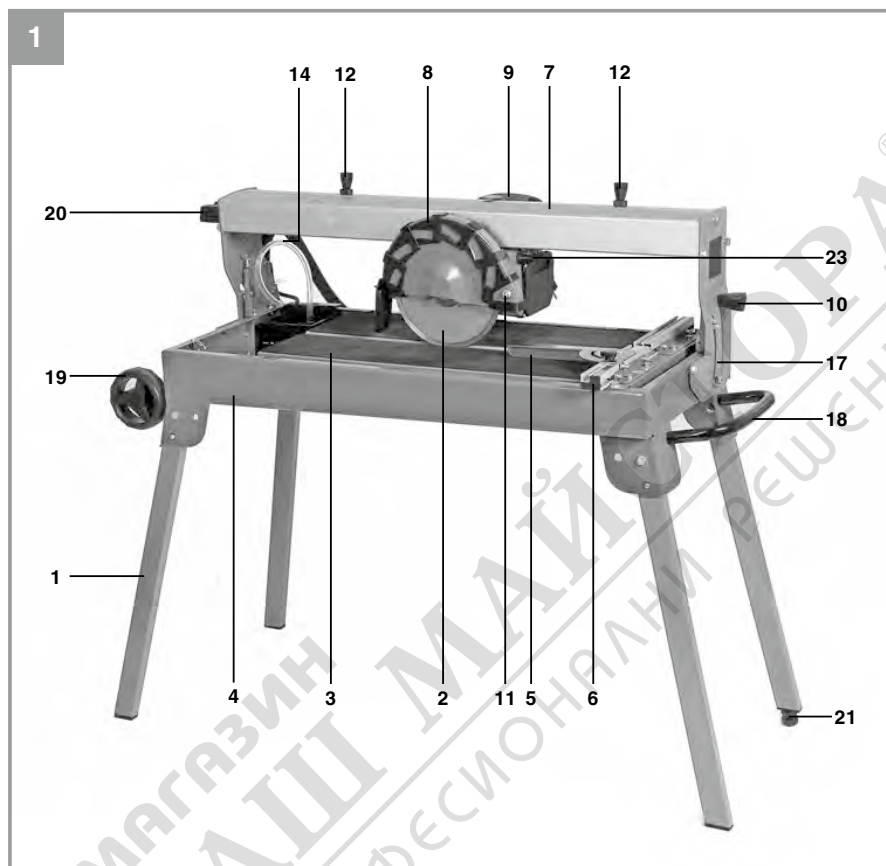
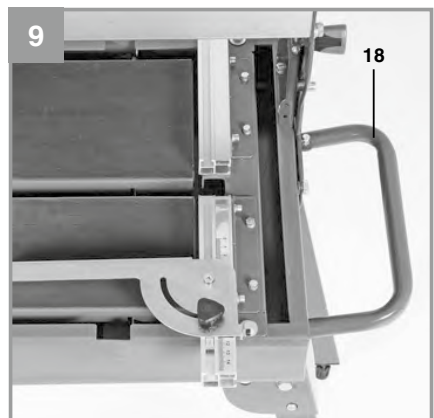
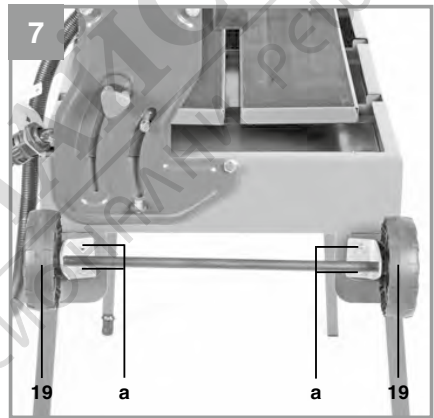
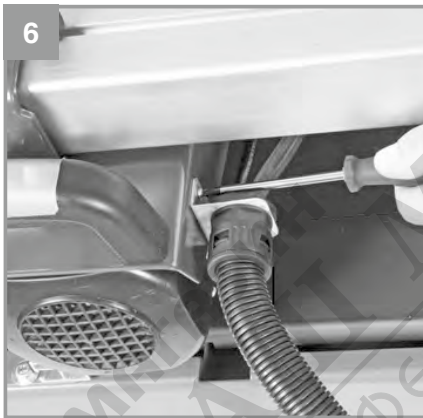
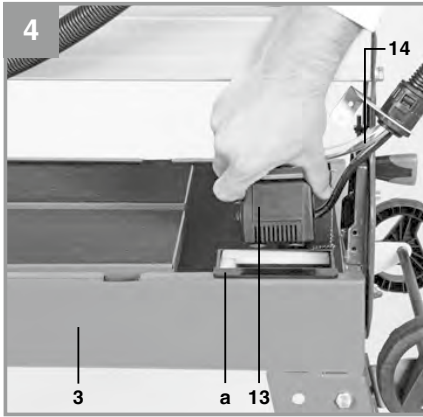
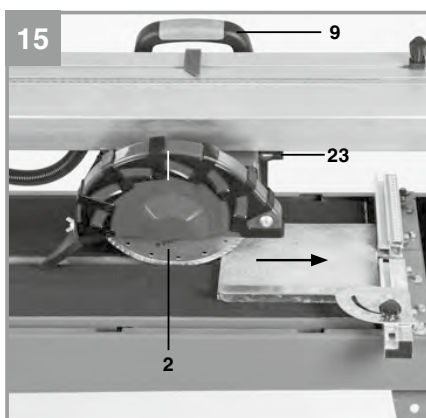
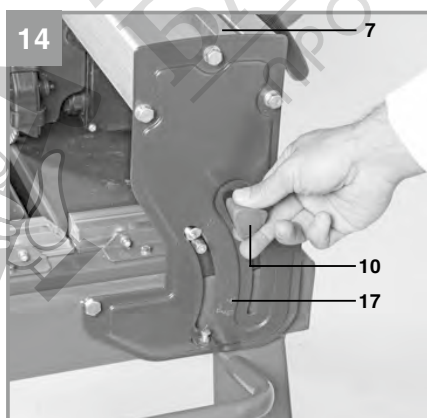
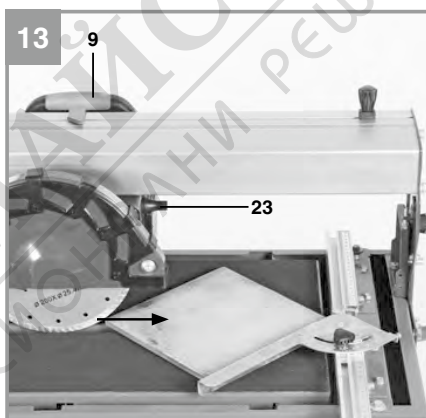
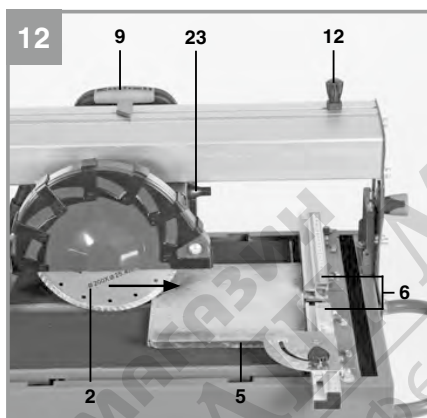
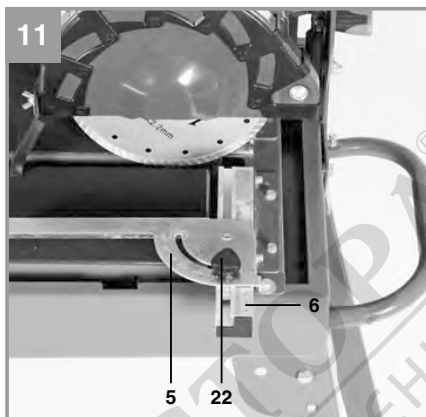
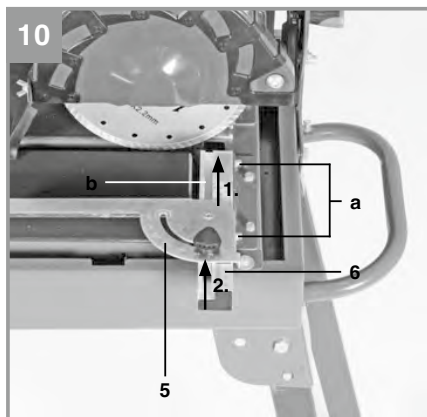


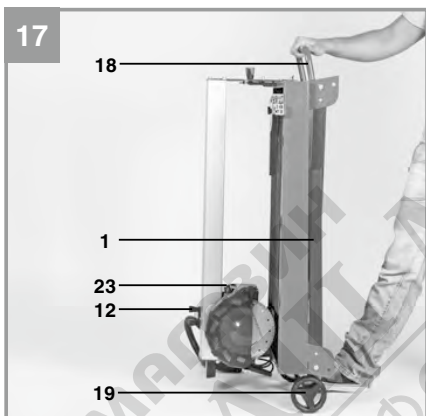
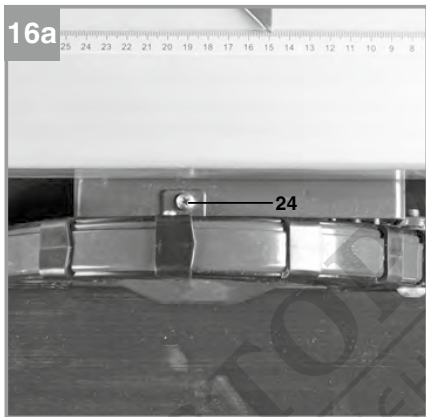
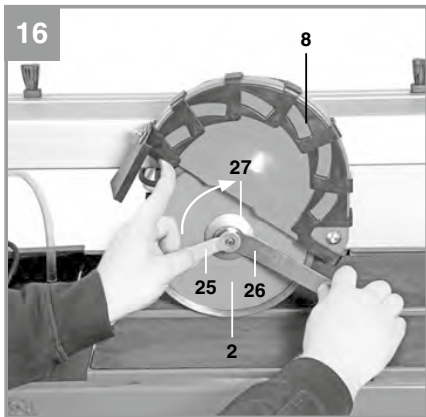
<b>D</b>	<b>Originalbetriebsanleitung Fliesenschneidmaschine</b>	<b>S</b>	<b>Original-bruksanvisning Kakelsåg</b>
<b>GB</b>	<b>Original operating instructions Tile Cutting Machine</b>	<b>BG</b>	<b>Оригинално упътване за употреба Машина за рязане на плочки</b>
<b>F</b>	<b>Mode d'emploi d'origine Machine coupe carrelage</b>	<b>CZ</b>	<b>Originální návod k obsluze Řezačka na obkladačky</b>
<b>I</b>	<b>Istruzioni per l'uso originali Tagliapiastrelle</b>	<b>SK</b>	<b>Originálny návod na obsluhu Rezačka na dlaždice</b>
<b>NL</b>	<b>Originele handleiding Tegelsnijmachine</b>	<b>SLO</b>	<b>Originalna navodila za uporabo Stroja za rezanje ploščic</b>
<b>GR</b>	<b>Πρωτότυπες Οδηγίες χρήσης Μηχανή κοπής πλακιδίων</b>	<b>H</b>	<b>Eredeti használati utasítás Csempevágógép</b>
<b>P</b>	<b>Manual de instruções original Cortador de ladrilhos</b>		
<b>DK/ N</b>	<b>Original betjeningsvejledning Fliseskæremaskine</b>		

**Art.-Nr.: 43.012.95****I.-Nr.: 21031**











**Опасност!** - За намаляване на опасността от нараняване, прочетете инструкцията за експлоатация



**Внимание! Носете предпазно средство за слуха.** Въздействието на шума може да предизвика загуба на слуха.



**Внимание! Носете предпазна маска против прах.** При обработка на дърво и други материали може да се появи вреден за здравето прах. Не трябва да се обработва материал, съдържащ азбест!



**Внимание! Носете предпазни очила.** Възникващите по време на работа искри или излизащите от уреда трески, стружки и прах могат да доведат до загуба на зрение.



**Опасност! Опасност от порязване.**



**Внимание! Не използвайте диамантени отрезни дискове със сегменти.**



**Внимание! Допустимо само за мокро рязане.**

**Опасност!**

При използването на уредите трябва се спазват някои предпазни мерки, свързани с безопасността, за да се предотвратят наранявания и щети. За целта внимателно прочетете това упътване за употреба/указания за безопасност. Пазете го добре, за да разполагате с информацията по всяко време. В случай, че трябва да предадете уреда на други лица, моля, предайте им й това упътване за употреба/указания за безопасност. Ние не поемаме отговорност за злополуки или щети, които възникват вследствие на несъблюдаването на това упътване и на указанията за безопасност.

**1. Инструкции за безопасност**

Съответните инструкции за безопасност ще намерите в приложената брошура.

**Опасност!**

**Прочетете всички указания за безопасност и инструкции.** Пропуските при спазването на указанията за безопасност и инструкциите могат да имат като последица електрически удар, пожар и/или тежки наранявания. **Съхранете за в бъдеще всички указания за безопасност и инструкции.**

**Допълнителни указания за безопасност**

- Машината да се постави на здрав под, устойчив на хлъзгане. Машината не трябва да се клати.
- Уверете се, че напрежението на табелката с техническите данни съответства на съществуващото напрежение. Едва тогава свържете щепсела към мрежата.
  - Да се носят защитни очила.
  - Да се носят предпазни средства на слуха.
  - Да се носят защитни ръкавици.
  - Да не се използват диамантени отрязващи дискове с пукнатини, а да се подменят.
- Преди всяка употреба затворете снабдяването с охлаждаща течност на водната помпа. Виж точка 5. Преди пускане в експлоатация, раздел монтаж на помпа за охлаждаща течност.
- Като охлаждаща течност използвайте само вода.
- Преди всяка употреба проверявайте маркучите и помпата за охлаждаща

течност да няма скъсвания или повреждания.

- Сменете охлаждащата течност, когато водата е замърсена твърде силно и действието на филтъра на помпата за охлаждаща течност е намалено.
- Почиствайте допълнително контейнера, в който е закрепена помпата за охлаждаща течност.
- Да не се използват сегментирани отрязващи дискове.
- Внимание: Отрязващият диск се движи по инерция!
- Не спирайте диамантения отрязващ диск чрез страничен натиск.
- Внимание: Диамантения отрязващ диск винаги да се охлажда с вода.
- Преди смяна на отрязващ диск да се издърпа щепсела.
- Да се използват само подходящи диамантени отрязващи дискове.
- Никога да не се оставя машината без надзор в помещениа с деца.
- Преди проверка на електрическата система на електромотора да се издърпа щепсела.
- Неподреденото работно място е предпоставка за злополуки.
- Заемете безопасно и стабилно положение по време на работа. Избягвайте неестествено положение на тялото, винаги заставайте в равновесно положение.
- Ако отрезният диск блокира, спрете машината и я изключете от захранващата мрежа. Едва тогава отстранете детайла.

**2. Описание на уреда и обем на доставка****2.1 Описание на уреда**

1. Крака
2. Диамантен отрезен диск
3. Вана
4. Работен плот
5. Приспособление за регулиране на ъгъла на рязане
6. Ограничителна шина
7. Направляваща шина
8. Предпазител на отрезния диск
9. Дръжка
10. Затегателен винт за регулиране на ъгъла
11. Затегателен винт за предпазителя на



- отрезния диск
- 12. Затегателен винт
- 13. Помпа за водно охлаждане
- 14. Маркуч
- 15. Двигател
- 16. Превключвател за включване/изключване
- 17. Ъглова скала
- 18. Дръжка за преместване на машината
- 19. Транспортни колела
- 20. Подпорен крак
- 21. Настройване на височина
- 22. Винт с дръжка
- 23. Глава на машината
- 24. Фиксиращ винт за защита със стъклото
- 25. Контра държач
- 26. Глух гаечен ключ
- 27. Външен фланец

## 2.2 Обем на доставка

Моля, проверете окомплектоваността на артикула с помощта на описания обем на доставка. При липсващи части, моля, обърнете се най-късно в рамките на 5 работни дни след покупка на артикула към нашия център за обслужване или към пункта на продажба, като представите валидна разписка за покупка респ. платежен документ. Моля, обърнете внимание за целта на гаранционната таблица в информацията относно обслужването в края на упътването.

- Отворете опаковката и внимателно извадете уреда от опаковката.
- Отстранете опаковъчния материал както и опаковъчните/и транспортни осигуровки (ако има такива).
- Проверете дали обемът на доставка е пълен.
- Проверете дали уредът и принадлежностите нямат повреди от транспортиране.
- По възможност запазете опаковката до изтичане на гаранционния срок.

### Внимание!

**Уредът и опаковъчният материал не са детски играчки! Деца не бива да играят с пластмасови торбички, фолио малки детайли! Съществува опасност да ги глътнат и да се задушат!**

- Резачна машина за керамични плочи
- Вана (3)
- Помпа за охлаждаща вода (13)
- Ъглов ограничител (5)
- Крака (1)

- Оригинално упътване за употреба
- Указания за техника на безопасност

## 3. Употреба по предназначение

Резачната машина за керамични плочи може да се използва за обичайни работи, свързани с рязането на малки и средно големи плочи (кахли, керамика или подобни) съобразно големината на машината. Тя е замислена особено за домашна употреба и занаятчийството. Рязането на дърво и метал не е разрешено.

Машината трябва да се използва само според нейното предназначение. Всяка друга употреба, различна от тази, не е според предназначението. За възникващи от това щети или наранявания от всякакъв вид отговаря потребителят/обслужващото лице, а не производителят. Могат да се използват само подходящи за машината режещи дискове. Използването на циркулярни дискове е забранено. Част от употребата по предназначение е също и спазването на указанията за безопасност, както и на упътването за монтаж и указанията за експлоатация в упътването за употреба.

Лица, които обслужват и поддържат машината, трябва да са запознати с нея и да са информирани за възможните опасности. Освен това трябва най-точно да се спазват валидните наредби за предотвратяване на злополуки. Други общи правила в областите на трудовата медицина и техническата безопасност трябва да се спазват. Промени по машината изключват напълно евентуална отговорност на производителя и възникващи от това щети. Въпреки употребата по предназначение някои други рискови фактори не могат напълно да бъдат отстранени. Обусловени от конструкцията и монтажа на машината могат да се появят следните рискове:

- Докосване на диамантения режещ диск в непокритата зона.
- Докосване на работещия диамантен режещ диск.
- Изхвърляне на дефектна диамантена част на режещ диск.
- На обработваеми детайли и части от обработваеми детайли.
- Увреждане на слуха при неизползване на



необходимата защита за слуха.

Моля, имайте предвид, че нашите уреди съгласно предназначението си не са произведени за промишлена, занаятчийска или индустриална употреба. Ние не поемаме отговорност, ако уредът се използва в промишлени, занаятчийски или индустриални предприятия, както и при равностойни дейности.

#### 4. Технически данни

Мощност на електромотора: .....  
 .....S1 800 W / S6 20% 900 W  
 Обороти на електромотора: .....2950 об/мин  
 Двигател за променлив ток: .220-240 V~ 50 Hz  
 Клас защита ..... I  
 Защита: ..... IP 54  
 Големина на масата: ..... 610 x 325 мм  
 Дължина на рязане: .....620 мм  
 Дължина на рязане Jolly: .....620 мм  
 Макс. дебелина на детайла 90°: .....30 мм  
 Макс. дебелина на детайла 45°: .....25 мм  
 Диамантен отрязващ диск: . ø 200 x ø 25,4 mm  
 Тегло ..... 34 кг

Режим на работа S6 20 %: Непрекъсната работа с периодично натоварване (продължителност на цикъла 10 мин.) За да не се загрява недопустимо двигателят, той може 20 % от продължителността на цикъла да работи с посочената номинална мощност и след това трябва 80 % от продължителността на цикъла да продължи да работи без товар.

#### Шум и вибрации

Стойностите на шум са изчислени съгласно стандарта EN 62841-1.

##### Режим

Ниво на звукова налягане  $L_{pA}$  ..... 72 dB (A)  
 Колебание  $K_{pA}$  ..... 3 dB  
 Ниво на звукова мощност  $L_{WA}$  ..... 85 dB (A)  
 Колебание  $K_{WA}$  ..... 3 dB

Посочените общи стойности на вибрациите и посочената стойност на шумови емисии се измерени съгласно стандартизиран метод за изпитване и могат да се използват за

сравняване на един електроинструмент с друг.

Посочената обща стойност на пулсация и посочената стойност на шумови емисии могат да бъдат използвани и при предварителна оценка на натоварването.

#### Предупреждение!

- Излъчените вибрации и шумовите емисии могат да се отклоняват по време на използването на електроинструмента от посочените стойности в зависимост от начина, по който се използва инструмента, по-специално от вида на обработвания детайл.
- Необходимо е да установите предпазни мерки за защита на обслужващото лице, които се базират на оценка на натоварването на пулсациите по време на действителните условия на използване (тук трябва да се вземат пред вид всички части от производствения цикъл, напр. време, в което електроинструментът е изключен, както и време, в което той е включен, но работи без натоварване).

#### Ограничете образуването на шум и вибрацията до минимум!

- Използвайте само безупречно функциониращи уреди.
- Поддържайте и почиствайте уреда редовно.
- Пригледете начина си на работа спрямо уреда.
- Не претоварвайте уреда.
- Носете уреда при необходимост за проверка.
- Изключвайте уреда, ако не се използва.
- Носете ръкавици.

#### Внимание!

##### Остатъчни рискове

**Дори ако обслужвате този електрически инструмент съгласно предписанията, винаги съществуват остатъчни рискове. Могат да възникнат следните опасности във връзка с конструкцията и изпълнението на този електрически инструмент:**

- Увреждане на белите дробове, ако не се носи подходяща защитна маска против прах.
- Увреждане на слуха, ако не се носи подходяща слухова защита.

3. Увреждания на здравето, резултиращи от вибрациите върху ръката, ако уредът се използва продължително време и не се води и поддържа както трябва.

Кабелът и маркучът за водно охлаждане не трябва да попадат в зоната на рязане.

## 5. Преди пускане в експлоатация

Преди свързването се убедете, че данните върху типовата табелка отговарят на данните от мрежата.

### Предупреждение!

**Преди да предприемете настройки на уреда винаги издърпвайте мрежовия щепсел.**

- Машината трябва да бъде поставена устойчиво, т.е. да се закрепил върху работна маса, подставка от серията или подобни.
- Преди пускане в експлоатация всички капаци и защитни приспособления трябва да бъдат правилно монтирани.
- Циркулярният диск трябва да може да се движи свободно.

### Разтваряне на рамката (фигура 2)

- За да разположите машината върху краката (1), натиснете фиксиращия бутон (а) и разтворете краката (1) надолу, докато се фиксират в съответното положение. Краката (1) се прибират в обратна последователност.

### Монтиране на помпата за водно охлаждане (фигура 4 – 6)

- Първо поставете резервоара (а) на помпата за водно охлаждане (13) на предвиденото за целта място на ваната (3).
- Поставете помпата за водно охлаждане (13) в резервоара (а) с фиксаторите надолу.
- Поставете маркуча на предвидените за целта места, както е показано на фигура 5 и 6.

### Предупредителна бележка!

Когато монтирате маркуча за водно охлаждане (14), внимавайте маркучът да не се пречупи. В противен случай маркучът няма да работи изправно.

### Опасност!

## 6. Обслужване

### 6.1 Включвател/изключвател (фиг. 3/4)

- За включване натиснете „I“ върху включвател/изключвател (16).
- Преди започване на процеса рязане трябва да се изчака, докато отрязващият диск достигне макс. обороти и охлаждащата помпа (13) е подала водата до отрязващия диск.
- За изключване натиснете „0“ върху превключвателя (16).

### 6.2 Монтиране на транспортните приспособления (фигура 7 – 9)

- Монтирайте транспортните колела (19), опорния крак (20) и дръжката (18), както е показано на фигура 7, 8 и 9.

### 6.3 Монтиране на ограничителната шина и на приспособлението за регулиране на ъгъла на рязане (фигура 10)

- Пъхнете ограничителната шина (6) във водачите (а) и я закрепете, както е показано на фигурата.
- След това поставете приспособлението за регулиране на ъгъла на рязане (5) във водача (b) и го закрепете в произволно положение.

### 6.4 Рязане под ъгъл от 90° (фигура 11/12)

- Развийте винта на дръжката (22). Преместете приспособлението за регулиране на ъгъла на рязане (5) в съответното положение и настройте ъгъла на 0°. След това затегнете отново винта на дръжката (22), за да фиксирате приспособлението за регулиране на ъгъла на рязане (5).
- Развийте затегателния винт (12) и го преместете в съответното положение.
- С помощта на дръжката (9) преместете назад машинния блок (23).
- Поставете плочката до ограничителната шина (6) и приспособлението за регулиране на ъгъла на рязане (5).
- Включете машината.
- Внимание: Изчакайте, докато водата достигне до отрезния диск (2).
- С помощта на дръжката (9) придвижете

бавно и постепенно машинния блок (23) напред през плочката.

### 6.5 45° Диагонал разрез (фиг. 11/13)

- Настройте ъгловия ограничител (5) на 45°
- Изпълнете разреза, както е обяснено в т. 6.4.

### 6.6 45° Надлъжен разрез, „Jolly-разрез“ (фиг. 14/15)

- Разхлабете звездообразния крилчат винт (10)
- Наклонете направляващата шина (7) наляво на 45° от скалата на ъгъла (17).
- Отново здраво затегнете звездообразния крилчат винт (10).
- Изпълнете разреза, както е обяснено в т. 6.4.

### 6.7 Смяна на диамантения отрезен диск (фигура 16)

- Извадете щепсела от контакта!
- Развийте винта (24).
- Повдигнете нагоре предпазителя (8).
- Поставете ключа (25) на вала на двигателя и го задръжте.
- С ключа (26) развийте фланцовата гайка по посока на въртене на отрезния диск (2). (Внимание: лява резба).
- Отстранете крепежния фланец (27) и отрезния диск (2).
- Почистете основно крепежния фланец (27), преди да монтирате новия отрезен диск.
- Сглобете новия отрезен диск в обратна последователност и го затегнете.
- Внимание: Спазвайте посоката на въртене на отрезния диск!

## 7. Смяна на мрежовия съединителен проводник

### Опасност!

Ако мрежовият съединителен проводник на този уред се повреди, то той трябва да се смени от производителя или от неговата сервисна служба за обслужване на клиенти или от подобно квалифицирано лице, за да се избегнат излагания на опасност.

## 8. Почистване, поддръжка и поръчка на резервни части

### Опасност!

Преди всички дейности по почистване издърпвайте щепсела.

### 8.1 Почистване

- Почиствайте машината редовно от прах и замърсявания. Най-подходящо е да почиствате машината с кърпа или с четка.
- Не почиствайте пластмасовите части с разяждащи вещества.
- Почиствайте редовно ваната (3) и помпата за водно охлаждане (13) от замърсявания. В противен случай диамантеният отрезен диск (2) няма да се охлажда достатъчно.

### 8.2 Поддръжка

Всички движещи се части трябва да се смазват през определен интервал от време.

### 8.3 Преместване на машината (фигура 17)

- Ако искате да преместите машината на друго място, първо развийте затегателните винтове (12). Преместете машинния блок (23) от страната на транспортните колела (19) и затегнете отново двата затегателни винта (12).
- След това приберете последователно краката (1). Препоръчително е да започнете от страната на транспортните колела (19), за да не се претовари дръжката (18) при поставяне на машината на земята.
- Хванете машината за дръжката (18) и я преместете.
- Можете да съхранявате машината в компактен вид, както е показано на фигурата. Имайте предвид, че трябва да поставите крака върху оста, за да не падне машината.

### 8.4 Поръчка на резервни части:

При поръчката на резервни части трябва да се посочат следните данни:

- Тип уред
  - Артикулен номер на уред
  - Идентификационен номер на уред
  - Номер на необходимата резервна част
- Актуални цени и информация ще откриете на [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)

## 9. Извозване и повторна употреба

Уредът се намира в опаковка, за да се предотвратят щети при транспортирането. Тази опаковка представлява суровина и следователно може да се използва повторно или да се върне към цикъла за повторна преработка на суровините. Уредът и неговите части са съставени от различни материали, като например метал и пластмаси. Изхвърлете дефектните монтажни части за екологосъобразно отстраняване на отровни отпадъци. Осведомете се в специализиран магазин или в общинската администрация!

## 10. Съхранение на склад

Складирайте уреда и принадлежностите му на тъмно, сухо място, където няма опасност от замръзване и което да е недостъпно за деца. Оптималната температура на складиране е между 5 и 30 °C. Съхранявайте електрическия инструмент в оригиналната му опаковка.



МАГАЗИН  
БАШ МАЙСТОРА®  
ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕШЕНИЯ



Само за страни от ЕС

Не изхвърляйте електроинструментите при битовите отпадъци!

Съгласно Европейската директива 2012/19/ЕО за електрически и електронни стари уреди и прилагането в националното право употребените електроинструменти трябва да се събират отделно и да се доставят за екологична повторна употреба.

Алтернатива за рециклиране по отношение на призова за връщане:

Собственикът на електроуредата вместо връщане алтернативно с цел съдействие е задължен по отношение на целесъобразното оползотворяване в случай на отказ от собственост.

Старият уред за целта също така може да се предостави в пункт за обратно вземане, където се извършва отстраняване по смисъла на националните закони за събирането, извозването, складирането и рециклирането на отпадъци. Това не засяга приложените към старите уреди отделни части от принадлежностите и помощни средства без електрически компоненти.

Моля, имайте предвид при изхвърлянето, че батериите и осветителните средства (напр. крушки) трябва да са извадени от устройството.

Препечатването или друг вид размножаване на документацията и съпроводителни документи на продуктите, също така на части е допустимо само с изричното съгласие на ISC GmbH / ИСК ГмбХ/.

Запазено е правото за извършване на технически промени



## Информация относно обслужването

Във всички държави, които са упоменати в гаранционната карта, ние разполагаме с компетентни в обслужването партньори, чиито контакти ще намерите в гаранционната карта. Същите са на Ваше разположение за всякакъв вид сервизни работи като ремонт, набавяне на резервни и износващи се части или снабдяване с консумативи.

Необходимо е да се вземе под внимание, че следните части при този продукт подлежат на естествено износване или такова вследствие на употребата им респ. следните части са необходими като консумативи.

Категория	Пример
Износващи се части*	
Консумативни материали/консумативи*	Отрезна шлифовъчна шайба
Липсващи части	

\* Не се включват задължително в доставения комплект!

При недостатъци или дефекти Ви молим да уведомите за случая на дефект в интернет на [www.Einhell-Service.com](http://www.Einhell-Service.com). Моля, обърнете внимание на точното описание на дефекта и във всеки случай отговорете за целта на следните въпроси:

- Уредът работил ли е вече или дефектът се е проявил в самото начало?
- Нещо направило ли Ви е впечатление преди да се прояви дефектът (индикация за дефекта)?
- Според Вас в какво се състои дефектът на уреда (основна индикация)?  
Опишете дефекта.



## Гаранционна карта

Уважаеми клиенти,

нашите продукти подлежат на строг качествен контрол. В случай, че въпреки това този уред някога не функционира безупречно, то много съжаляваме за това и Ви молим да се обърнете към нашата сервизна служба на адреса, посочен в тази гаранционна карта. С удоволствие сме на Ваше разположение също и по телефона на посочения телефонен номер за обслужване. Относно предявяването на гаранционни претенции е в сила следното:

1. Гаранционните условия се отнасят само за потребители, тоест за физически лица, които няма да използват уреда нито за производствени цели, нито за друг вид самостоятелна дейност. Тези гаранционни условия регламентират допълнителни гаранционни услуги, които по-долу посоченият производител допълнително обещава към законовата гаранция на купувачите на неговите нови уреди. Вашите законови гаранционни права не се засягат от тази гаранция. Нашата гаранционна услуга е безплатна за Вас.
2. Гаранционната услуга обхваща само недостатъци по закупен от Вас нов уред на долупосочения производител, които доказуемо се дължат на производствен или отнасящ се до материала дефект, и по наш избор се ограничава до отстраняването на такива недостатъци по уреда или до подмяната на уреда. Моля, имайте предвид, че нашите уреди според предназначението си не са конструирани за промишлена, занаятчийска или индустриална употреба. Гаранционен договор поради това не се реализира тогава, когато уредът е бил използван в рамките на гаранционния период в промишлени, занаятчийски или индустриални предприятия или е бил изложен на подобен вид натоварване.
3. От нашата гаранция се изключват:
  - Щети по уреда, възникнали вследствие на несъблюдаването на упътването за монтаж или въз основа на технически некомпетентна инсталация, на неспазването на ръководството за употреба (като напр. посредством свързване към неправилно мрежово линейно напрежение или вид електричество) или вследствие на несъблюдаването на разпоредбите за поддръжка и техника на безопасност или посредством излагането на уреда на аномални условия, характерни за околната среда или поради липсваща поддръжка и обслужване.
  - Щети по уреда, възникнали вследствие на неопозволена или професионално некомпетентна употреба (като напр. претоварване на уреда или използване на неразрешени инструменти за употреба или оборудване), проникване на чужди тела в уреда (като напр. пясък, камъни или прах, транспортни щети), прилагане на сила или чужди въздействия (като напр. щети вследствие на падане).
  - Щети по уреда или по части на уреда, дължащи се на износване вследствие на ползване, на обичайно или друго естествено износване.
4. Гаранционният период възлиза на 24 месеца и започва да тече от датата на покупка на уреда. Гаранционни претенции следва да се предявяват преди изтичането на гаранционния период в рамките на две седмици, след като сте открили дефекта. Предявяването на гаранционни претенции след изтичане на гаранционния период е изключено. Ремонтът или подмяната на уреда нито води до удължаване на гаранционния период, нито се стартира нов гаранционен период в резултат на тази услуга, извършена по отношение на уреда или евентуално монтирани резервни части. Това важи също при ползването на сервизно обслужване на място.
5. За да предявите гаранционна претенция, трябва да регистрирате повредения уред на [www.Einhell-Service.com](http://www.Einhell-Service.com). Подгответе касовата бележка или други документи, удостоверяващи покупката на уреда. Уреди, които бъдат изпратени без съответните документи или без фабрична табелка, няма да бъдат взети под внимание за гаранционно обслужване поради невъзможност за идентифицирането им. След като нашият гаранционно сервиз установи повредата, веднага ще Ви изпратим поправения уред или нов уред.

Разбира се, срещу възстановяване на разходите ние отстраняваме с удоволствие също така дефекти по уреда, които не са включени или вече не се включват в обхвата на гаранцията. За целта, изпратете, моля, уреда на нашия сервизен адрес.

По отношение на износващи се, употребявани или дефектни части обръщаме внимание на ограниченията на тази гаранция съобразно информацията относно обслужването в това упътване за употреба.